

CARLOS ALBERTO ETALA

**DICCIONARIO JURÍDICO
DE INTERPRETACIÓN
Y ARGUMENTACIÓN**

Marcial Pons

MADRID | BARCELONA | BUENOS AIRES | SÃO PAULO

2016

INDICE DE VOCES, LOCUCIONES Y MATERIAS

Abducción:	11	<i>Aequitas modus interpretandi</i>	
Abrogación:	11	<i>leges et statuta, ac etiam</i>	
<i>Accesorium sequitur principale:</i>	11	<i>pacta, praebet:</i>	15
Acción comunicativa:	12	<i>Affirmanti incumbit probatio:</i>	15
Acepción:	12	Aforismo jurídico:	15
Aceptabilidad		Alegoría:	16
de la argumentación:	12	<i>Als ob:</i>	16
<i>Actore non probante, reus est</i>		<i>Alterum non laedere:</i>	16
<i>absolvendus:</i>	13	Alusión:	16
Actores de la argumentación:	13	Ambigüedad:	16
Actos de habla:	13	Ambigüedad contextual:	17
Actos ilocucionarios:	14	Ambigüedad de proceso	
Actos perlocucionarios:	14	y producto:	17
<i>Actus intelligendi sunt potius</i>		Ambigüedad extracontextual:	17
<i>ut valeant quam ut pereant:</i>	14	Ámbito de validez de las normas:	17
Acuerdo:	14	Ambivalencia:	17
Adagio:	14	<i>A minore ad maius:</i>	17
<i>Ad diem:</i>	14	Amplificación:	17
<i>Ad exemplum:</i>	14	<i>Amplificatio:</i>	18
<i>Ad hoc:</i>	14	Amplitud de la argumentación:	18
<i>Ad honorem:</i>	15	Analogía:	18
<i>Adiecto:</i>	15	<i>Analogia iuris:</i>	19
<i>Ad libitum:</i>	15	<i>Analogia legis:</i>	19
<i>Ad litem:</i>	15	Anfibolia:	19
<i>Ad litteram:</i>	15	Anfibología:	19
<i>Aequitas in dubio praevalet:</i>	15	Antífrasis:	20

Antigua retórica:	20	Argumento a completudine:	29
Antinomia:	20	Argumento a contrario:	29
Antinomia de principio:	21	Argumento ad baculum:	30
Antinomia de valoración:	21	Argumento ad consequentiam:	30
Antítesis:	22	Argumento ad hominem:	30
Antonomasia:	22	Argumento ad ignorantiam:	32
Aplicación:	22	Argumento ad misericordiam:	33
Aporía:	23	Argumento ad personam:	33
A posteriori:	23	Argumento ad populum:	33
A priori:	23	Argumento ad verecundiam:	34
A ratione ad rationatum valet consequentia:	23	Argumento ad simile:	34
Arbitraje:	23	Argumento a fortiori:	34
Arbitrariedad:	24	Argumento a lege ferenda:	36
Argumentación:	24	Argumento a maiori ad minus:	36
Argumentación con argumentos imprevistos:	25	Argumento analógico:	36
Argumentación cooperativa:	25	Argumento apagógico:	38
Argumentación eficaz:	25	Argumento a pari:	39
Argumentación e interpretación:	25	Argumento a potiori:	39
Argumentación hecho- consecuencia o medio-fin:	26	Argumento a silentio:	39
Argumentación ideal, reglas:	26	Argumento a simili:	39
Argumentación interpretativa:	26	Argumento comparativo:	39
Argumentación judicial:	27	Argumento completo:	39
Argumentación libre:	27	Argumento cuasilógico:	39
Argumentación mediante la disociación:	27	Argumento de autoridad:	40
Argumentación por el ejemplo:	27	Argumento de doble jerarquía:	41
Argumentación y Derecho:	27	Argumento deductivo:	41
Argumento:	28	Argumento de la armonización contextual:	41
Argumento ab absurdo:	28	Argumento de la coherencia:	41
Argumento abductivo:	28	Argumento de la completitud:	43
Argumento ab exemplo:	28	Argumento de la constancia terminológica en el legislador:	44
Argumento a coherentia:	29	Argumento de la corrección:	45
		Argumento de la disociación:	45
		Argumento de la dirección:	45

Argumento de la injusticia:	46	Argumento evolutivo:	53
Argumento de la hipótesis del legislador conservador:	46	Argumento histórico:	53
Argumento de la hipótesis del legislador impotente:	46	Argumento incompleto:	54
Argumento de la hipótesis del legislador racional:	46	Argumento inductivo:	55
Argumento de la naturaleza de las cosas:	46	Argumento interpretativo:	55
Argumento de la opinión dominante:	46	Argumento naturalista:	56
Argumento de la persona y sus actos:	46	Argumento por congruencia:	57
Argumento de la presunción de continuidad del sistema jurídico:	47	Argumento pragmático:	57
Argumento de la sedes materiae:	47	Argumento probable:	57
Argumento de la superación:	47	Argumento productivo:	57
Argumento del carácter completo del sistema jurídico:	48	Argumento psicológico:	58
Argumento del despilfarro:	48	Argumentos basados en la estructura de lo real:	59
Argumento del lenguaje común:	48	Argumento sistemático:	60
Argumento de los principios:	48	Argumento sistemático- conceptual:	61
Argumento de los principios generales:	49	Argumento sociológico:	61
Argumento del precedente:	50	Argumento subjetivo:	61
Argumento del significado literal:	50	Argumento teleológico:	61
Argumento del significado ordinario:	50	Argumento topográfico:	62
Argumento de reciprocidad:	50	Argumentum de toto ad partem est in iure validum:	62
Argumento de reducción al absurdo:	51	Argumentum de toto ad partem non valet, quando lex differentiam facit inter totum et partem:	63
Argumento de reductio ad absurdum:	51	Ars inveniendi:	63
Argumento dogmático:	51	Ars bene dicendi:	63
Argumento económico:	52	Ars recte dicendi:	63
Argumento equitativo:	52	Arte del bien decir:	63
		A sensu contrario datur fortissimum argumento, dum alia iura non contradicunt:	63
		Aserción:	63
		Aseveración:	63
		A simili:	64

Aspecto:	64	Certeza del Derecho:	73
<i>Auctoritas non veritas facit legem:</i>	64	<i>Cessante ratione legis, cessat lex:</i>	73
Auditorio:	64	<i>Cessante ratione legis, cessat lex ipsa:</i>	74
Auditorio universal:	64	<i>Cessante legis rationes, cessat ejus dispositio:</i>	74
Aut-aut:	66	<i>Ceteris paribus:</i>	74
Autonomía privada:	66	Ciencia normal:	74
Autopoiesis:	66	Cientificidad del Derecho:	74
Autorreferencia:	67	Círculo hermenéutico:	75
Axiología:	67	<i>Circulus in probando:</i>	76
Axiología jurídica:	67	Círculo vicioso:	76
Axioma:	68	Circunloquio:	76
<i>Bad man:</i>	68	<i>Claim:</i>	76
<i>Begging the question:</i>	68	Clases:	76
Bienes primarios:	68	Clasificación:	76
Brocardo:	69	Coartada:	77
<i>Burden of proof:</i>	69	Código:	77
Campos de la argumentación:	69	Coercibilidad:	77
Carácter de la norma:	69	Coherencia:	77
Característica definitoria:	69	Coherencia lógica:	78
Característica intrínseca:	70	Colisión:	78
Característica relacional:	70	Colisión de principios:	78
Carácter práctico de la interpretación:	70	Como si:	78
Carga emotiva del lenguaje:	71	Comprensión:	79
<i>Case method:</i>	71	Comprensión, interpretación y aplicación:	79
Caso:	71	Comunidad interpretativa:	79
Caso individual:	71	Concepción axiológica de la interpretación:	80
Casos difíciles:	71	Concepción escéptica de la interpretación:	80
Casos fáciles:	72	Concepción formalista de la justicia:	80
Casos trágicos:	72	Concepción intencionalista de la interpretación:	80
Casuística:	73		
<i>Casum sentit dominus:</i>	73		
Catacrexis:	73		
<i>Causa petendi:</i>	73		

Concepción legalista de la justicia:	81	<i>Context of justification:</i>	90
Concepción lingüística de la interpretación:	81	Contingencia:	90
Concepciones sobre los valores:	81	Contradicción:	91
Concepción semántica de la verdad:	82	Contradicción de valoración:	91
Concepto:	82	Contradicción lógica:	91
Conceptos jurídicos fundamentales:	82	Contradicción normativa:	91
Concesión:	83	<i>Contra eum, qui legem dicere potuit apertius, est interpretatio facienda:</i>	92
Conciencia colectiva:	83	Contrastación:	92
Conciliación:	84	Control social de las actividades de interpretación y aplicación:	92
Concurrencia de normas jurídicas:	84	Convicción:	92
Conclusión:	84	Corazonada:	92
Condicional contrafáctico:	84	Corroboración:	92
Condiciones de éxito del acto argumentativo:	84	Cosa juzgada:	92
<i>Conditio sine qua non:</i>	84	Cosa juzgada formal:	93
Confirmación:	85	Cosa juzgada material:	93
Conflicto de intereses:	85	Cosa juzgada sustancial:	93
Conflicto de valores:	85	Costumbre:	93
Conflicto entre normas:	85	Creencia:	93
Conjetura:	86	Criterio:	93
Connotación:	86	Criterios para resolver las antinomias:	94
Conocimiento previo:	86	Crítico razonable:	94
Consenso:	86	Cuestión:	95
Considerandos de la sentencia:	87	<i>Cui maius conceditur, et minus concedi videtur:</i>	95
Construcción del caso:	87	<i>Cum in verbis nulla ambiguitas est, non debet admitti voluntaris quaestio:</i>	95
Contenido de la norma:	87	Dato:	95
Contexto:	88	<i>De actu:</i>	95
Contexto argumentativo:	88	Deber ser:	95
Contexto de descubrimiento:	88	Decisión discrecional:	96
Contexto de justificación:	89	Deconstrucción:	96
Contexto discursivo:	90		
<i>Context of discovery:</i>	90		

Deducción:	96	Desacuerdo en la creencia:	107
<i>De facto</i> :	96	Desuetudo:	107
<i>Defeasibility</i> :	96	Desuso:	107
Definición:	96	Detracción:	107
Definición contextual:	97	<i>Deus ex machina</i> :	107
Definición disociativa:	97	<i>De visu</i> :	107
Definición estipulativa:	98	<i>De visu et de auditu</i> :	107
Definición informativa o léxica:	98	Dialéctica:	107
Definición legal:	99	Dialéctica erística:	108
Definición legislativa:	99	Dialelo:	108
Definición ostensiva:	99	Diálogo:	108
Definición persuasiva:	99	<i>Dictum</i> :	108
Definición real:	100	Digresión:	109
Definición y argumentación:	100	Dimensión del peso:	109
<i>Definiendum</i> :	101	Directiva de determinación lingüística:	109
<i>Definiens</i> :	101	Directiva de la corrección lingüística:	109
<i>De iure</i> :	101	Directiva de la uniformidad terminológica:	109
Deliberación:	101	Directiva de univocidad:	109
<i>De minimis non curat praetor</i> :	101	Directiva para la perdurabilidad de las disposiciones legales:	110
Demostrabilidad:	101	Directivas de técnica legislativa:	110
Demostración:	101	Directivas lingüísticas de interpretación jurídica:	110
Demostración en círculo:	102	Directriz política:	111
Denotación:	102	Discrecionalidad:	111
Deontología:	102	Discreción judicial:	111
Derecho como mínimo ético:	103	Discurso:	112
Derecho como predicción:	103	Discurso apodíctico:	113
Derecho como sistema:	103	Discurso demostrativo:	113
Derecho natural:	104	Discurso y falsabilidad:	113
Derechos fundamentales:	104	Discurso justificativo de la sentencia y sus destinatarios:	113
Derecho y moral:	105	Disociación:	114
Derogación:	106		
Derogación tácita:	106		
Derrotabilidad:	106		
Desacuerdo en la actitud:	106		

Disposición:	114	Énfasis:	122
Disposición y norma:	114	Enlace simbólico:	122
<i>Dispositio</i> :	114	Ensayo y error:	123
Disputa fáctica:	115	Entimema:	123
Disputa verbal:	115	Enumeración legal:	123
Disyuntivo:	115	Enumeración legal acumulativa:	124
Diversión:	115	Enumeración legal ejemplificativa:	124
División lógica:	115	Enumeración legal taxativa:	124
Doctrina:	115	Enunciación:	124
Dogmática jurídica:	116	Enunciado:	124
<i>Do ut des</i> :	117	Enunciado deóntico:	125
Doxa:	117	Enunciado jurídico:	125
<i>Drittwirtung der Grundrechte</i> :	117	Enunciado normativo:	125
<i>Dubitatio</i> :	117	<i>Eo ipso</i> :	125
Duda:	117	Epígrafe:	125
<i>Dura est lex, sed est lex</i> :	117	Epílogo:	125
<i>Dura lex, sed servanda</i> :	117	Epistemología:	125
Eclecticismo:	118	Equidad:	125
Eficacia:	118	Equívoco:	126
Eficacia de la argumentación:	118	<i>Erga omnes</i> :	126
<i>Ei incumbit probatio, qui dicit, non qui negat</i> :	118	Error de falta de definición:	127
<i>Eius est interpretari cuius est condere legem</i> :	118	Error y sofisma:	127
Elección:	118	Escepticismo ante los hechos:	128
Elección racional:	118	Escepticismo jurídico:	128
Elementos de las normas:	119	Escuela de la Exégesis:	129
El grupo y sus miembros:	119	Escuela de la libre investigación científica:	130
Elipsis:	120	Escuela del Derecho libre:	130
Elocución:	120	Escuela dogmática:	131
<i>Elocutio</i> :	121	Escuela histórica del Derecho:	131
Emisor:	121	Espíritu de la ley:	132
Empírico:	121	Espíritu del pueblo:	132
Empirismo:	121	Estándar:	132
Endoxa:	121	Estilística:	133

Estimativa jurídica:	133	Falacia de la causa falsa:	143
Estrategia argumentativa:	133	Falacia de la pregunta compleja:	143
Estructura de la argumentación:	134	Falacia de las preguntas múltiples:	144
Estructura de la ponderación:	135	Falacia <i>extra dictione</i> :	144
<i>Et audiatur altera pars</i> :	136	Falacia <i>in dictione</i> :	144
<i>Ethos</i> :	136	Falacia naturalista:	144
Etimología de «interpretación»:	137	Falacia <i>no causa ut causae</i> :	144
Eufemismo:	138	Falacias de ambigüedad:	144
<i>Evidence</i> :	138	Falacias de ambigüedad material:	145
Examen de proporcionalidad:	138	Falacias de atingencia:	145
<i>Exceptio confirmat regulam in casibus non exceptis</i> :	138	Falacias de claridad:	145
Exclamación:	138	Falibilismo:	145
Excurso:	139	<i>Fallacia consequentis</i> :	145
<i>Ex iniura ius non oritur</i> :	139	Falsación:	146
<i>Ex novo</i> :	139	<i>Favor legitimitatis</i> :	146
<i>Ex nunc</i> :	139	<i>Feedback</i> :	146
Exordio:	139	Ficción:	146
Experiencia:	140	Ficción jurídica:	146
Explicación:	140	Ficción legal:	146
Explicación y comprensión:	141	Figura de estilo:	147
<i>Ex post facto</i> :	141	Fin y medios:	147
Expresiones realizativas:	141	Formalismo ético:	148
<i>Expressio specialis, omnem impedit extensionem</i> :	142	Formalismo jurídico:	148
<i>Expressio unius est exclusio alterius</i> :	142	Fórmula de Radbruch:	148
<i>Expressis verbis</i> :	142	Frástico y néustico:	149
<i>Ex tunc</i> :	142	Fuente de interpretación:	150
Falacia:	142	Fuentes del Derecho:	150
Falacia <i>ad verecundiam</i> :	142	Fuerza de convicción:	150
Falacia de composición:	142	Fuerza del argumento:	150
Falacia de conclusión inatingente:	143	Fuerza del mejor argumento:	151
Falacia de división:	143	Función argumentativa del lenguaje:	151
		Función de la norma:	151

Función de los principios:	152	Hipótesis del legislador conservador:	162
Función descriptiva o informativa del lenguaje:	152	Hipótesis del legislador impotente:	162
Función directiva o prescriptiva del lenguaje:	153	Hipótesis del legislador provisto de fines:	162
Función distributiva del Derecho:	153	Hipótesis del legislador racional:	162
Función expresiva del lenguaje:	153	Hipotiposis:	163
Función justificativa de la argumentación:	154	<i> Holding </i> :	163
Función operativa o performativa del lenguaje:	154	Hombre malo (<i>Bad man</i>):	163
Garantías:	154	Homeostasis:	163
Generalización inductiva:	154	<i>Honeste vivere</i> :	163
<i>Generi per speciem derogatur</i> :	155	<i>Hunch</i> :	164
Género deliberativo:	155	<i>Idem nequit simul et sub eodem respectu esse et non esse</i> :	164
<i>Genus deliberativum</i> :	155	Identificación negativa del hecho:	164
<i>Genus demonstrativum</i> :	155	Identificación valorativa del hecho:	165
Género epidíctico:	155	Ideología:	165
Género judicial:	156	Ideología de los jueces:	167
Géneros discursivos:	156	Ideología dinámica de la interpretación jurídica:	168
<i>Genus iudiciale</i> :	157	Ideología estática de la interpretación jurídica:	168
<i>Glossatores non sunt legislatores</i> :	157	<i>Ignorantia legis non excusat</i> :	168
Grado de confirmación:	147	<i>Ignoratio o mutatio elenchi</i> :	169
Habla:	158	Igualdad de trato:	169
Hecho relevante:	158	Imperativo categórico:	169
Hechos del caso:	159	Imperativo hipotético:	170
Hechos y Derecho:	159	Imputación:	170
Hermenéutica:	159	<i>In ambigua voce legis ea potius accipienda est significatio, quae vitio caret</i> :	170
Hermenéutica jurídica:	159	<i>In casibus omissis, deducenda est norma legis a similibus</i> :	170
Heurística:	161	<i>In claris, no fit interpretatio</i> :	170
Hipérbole:	161		
Hipótesis:	162		
Hipótesis del Derecho ordenado:	162		

<i>Inclusione unius fit exclusio alterus:</i>	170	<i>In extenso:</i>	175
Incompatibilidad:	170	<i>In fieri:</i>	175
Incompatibilidad horizontal:	170	<i>In fine:</i>	175
Incompatibilidad vertical:	170	<i>In fraganti:</i>	175
Inconsistencia:	170	<i>In fraudem legis:</i>	175
Inconsistencia absoluta entre leyes diferentes:	171	<i>In itinere:</i>	175
Inconsistencia dentro de una misma ley:	171	<i>In iudiciis, si quis intentione ambigua vel oratione usus sit, id quod utilius ei est accipiendum est:</i>	175
Inconsistencia entre leyes diferentes:	171	<i>In iure civile omnia definitio periculosa est:</i>	176
Inconsistencia parcial-parcial:	171	<i>In mente:</i>	176
Inconsistencia total-parcial:	172	<i>In nuce:</i>	176
Inconsistencia total-total:	172	<i>In obscuris inspicit solet, quod verisimilius est, aut quod plerumque fieri solet:</i>	176
Indicio:	172	<i>In pari causa:</i>	176
<i>In dubiis, reus est absolvendus:</i>	173	<i>In poenis, benignior est interpretatio facienda:</i>	176
<i>In dubio, a textu et regulis non recedas:</i>	173	<i>In praefixo termino:</i>	176
<i>In dubio, contra fiscum:</i>	173	<i>In re dubia, melius est verbis edicti servire:</i>	176
<i>In dubio, parcendum est heredi:</i>	173	<i>In situ:</i>	176
<i>In dubio pro operario:</i>	173	<i>Inspicimus in obscuris quod est verisimilius, vel quod plerumque fieri consuevit:</i>	176
<i>In dubio, pro possessore:</i>	173	<i>In solidum:</i>	176
<i>In dubio, pro reo:</i>	173	Insuficiencia de fundamentación:	176
<i>In dubio semper id, quod minus est, debetur:</i>	173	Integración:	177
<i>In dubio, standum est instrumento:</i>	173	Intención del legislador:	177
Inducción:	173	<i>Intentio legis:</i>	178
Inducción jurídica:	173	<i>Intentio litis:</i>	178
<i>In eo quod plus sit semper inest et minus:</i>	174	Interacción del acto y de la persona:	178
Inferencia:	174	Interacción por convergencia:	179
Inferencia inductiva:	175		
Inferencia inmediata:	175		
Inferencia mediata:	175		

Interés público:	180	Interpretación gramatical:	191
Interlocutor:	180	Interpretación histórica:	191
<i>Inter partes:</i>	180	Interpretación judicial:	191
Interpretación:	180	Interpretación jurídica:	192
Interpretación abrogante:	180	Interpretación jurídica como ingeniería social:	192
Interpretación-actividad e interpretación-producto:	181	Interpretación literal:	193
Interpretación auténtica:	181	Interpretación lógica:	193
Interpretación conforme:	182	Interpretación oficial:	193
Interpretación constitucional:	183	Interpretación operativa:	194
Interpretación correcta:	183	Interpretación restrictiva:	194
Interpretación correctiva:	184	Interpretación <i>sensu largissimo</i> :	194
Interpretación declarativa:	184	Interpretación <i>sensu largo</i> :	194
Interpretación de la conducta y no de la ley:	185	Interpretación <i>sensu stricto</i> :	194
Interpretación de la ley interpretativa:	185	Interpretación sintáctica:	195
Interpretación de la opinión pública:	186	Interpretación sistemática:	195
Interpretación de la sentencia:	186	Interpretación teleológica:	195
Interpretación de la sentencia por el público:	186	Interpretación usual o consuetudinaria:	196
Interpretación de los abogados:	187	Interpretación y argumentación:	196
Interpretación de los acuerdos privados:	187	<i>Interpretatio mitior semper in dubio capi debet:</i>	196
Interpretación de los hechos:	187	Interrogación:	196
Interpretación doctrinal:	188	Intimación:	196
Interpretación «en abstracto»:	188	<i>In toto iure, generi per speciem derogatur, et illud potissimum habetur, quod ad speciem directum est:</i>	196
Interpretación «en concreto»:	188	<i>In toto pars continetur:</i>	196
Interpretación estática y dinámica:	189	Invencción:	196
Interpretación estratégica:	189	<i>Inventio:</i>	197
Interpretación evolutiva:	189	<i>Ipsis litteris:</i>	197
Interpretación extensiva:	189	<i>Ipse dixit:</i>	197
Interpretación filológica:	190	<i>Ipsis verbis:</i>	197
Interpretación formal:	190	<i>Ipsa facto:</i>	197

<i>Ipsa iure:</i>	197	Justicia equitativa:	211
Ironía:	197	Justicia legal:	211
Irrazonable:	197	Justicia retributiva:	211
<i>Iuria novit curia:</i>	197	Justificación externa:	211
Iusnaturalismo:	197	Justificación externa normativa:	211
Iusnaturalismo historicista:	197	Justificación externa probatoria:	211
Iusnaturalismo racionalista:	198	Justificación interna:	211
Iusnaturalismo teológico:	198	Justificación jurídica:	212
Jerarquía móvil:	198	<i>Justitia est constans et perpetua</i>	
Jerarquía normativa:	198	<i>voluntas jus suum cuique</i>	
Jerarquías:	198	<i>tribuens:</i>	212
Juicio de valor:	199	Justo medio:	212
Juicios éticos:	199	La doctrina como obras	
Jurisprudencia:	200	de política jurídica:	213
Jurisprudencia de conceptos:	200	Laguna:	213
Jurisprudencia de intereses:	201	Laguna axiológica:	213
Jurisprudencia obligatoria:	202	Laguna crítica:	214
Jurisprudencia sociológica:	202	Laguna de conocimiento:	214
Justicia:	203	Laguna de <i>lege ferenda</i> :	214
Justicia atributiva:	206	Laguna de <i>lege lata</i> :	214
Justicia. Clases:	206	Laguna de reconocimiento:	214
Justicia como corrección:	206	Laguna lógica:	214
Justicia como equidad:	206	Laguna no auténtica:	215
Justicia como		Laguna normativa:	215
fundamentabilidad:	206	Laguna político-jurídica:	215
Justicia como igualdad:	206	Laguna primaria:	215
Justicia como imparcialidad:	207	Lagunas admitidas	
Justicia como ventaja mutua:	207	por el legislador:	216
Justicia conmutativa:	207	Laguna secundaria:	216
Justicia distributiva:	207	Laguna técnica:	216
Justicia en Bentham:	207	Laguna por colisión:	216
Justicia en Kelsen:	207	La ilustración:	217
Justicia en Platón:	209	La interpretación como acto	
Justicia en Ross:	209	de voluntad y no de	
		conocimiento:	217

La interpretación en las		<i>Lex talionis:</i>	226
distintas ramas del Derecho:	217	<i>Lex, ubi voluit, dixit; ubi</i>	
La ley como norma general		<i>noluit, tacuit:</i>	226
y abstracta:	218	Ley de la ponderación:	226
La norma como marco abierto		Ley favorable:	226
a varias posibilidades:	218	Ley interpretativa:	226
La persona y sus actos:	219	Ley más favorable:	227
La única respuesta correcta:	220	Ley sobre la interpretación:	227
<i>Legibus salvis:</i>	221	Libertad:	227
Legislador histórico:	221	Libre convicción:	228
Lengua:	221	Límites lingüísticos de la	
Lenguaje administrado:	222	interpretación jurídica:	228
Lenguaje del legislador:	222	Lítote:	229
Lenguaje de los juristas:	222	Locutor:	229
Lenguaje jurídico:	222	Lógica deductiva:	229
Lenguaje jurídico y lenguaje		Lógica de la elección:	229
natural:	223	Lógica de lo razonable:	230
Lenguaje jurídico y lenguaje		Lógica deóntica:	230
técnico:	223	Lógica judicial:	230
Lenguaje-objeto:	224	Lógica moderna:	230
Lenguaje ordinario:	224	Lógica y Derecho:	231
Lenguaje y discurso:	225	<i>Logos:</i>	232
<i>Lex fori:</i>	225	Logos de lo razonable:	232
<i>Lex iniusta non est lex:</i>	225	Los principios generales del	
<i>Lex loci:</i>	225	Derecho reconocidos por	
<i>Lex loci actus:</i>	225	las naciones civilizadas:	233
<i>Lex loci contractus:</i>	225	Lugar común:	233
<i>Lex loci solutionis:</i>	225	Lugares de la argumentación:	234
<i>Lex non scripta:</i>	225	Lugares de la cantidad:	234
<i>Lex posterior derogat priori:</i>	225	Lugares de la cualidad:	234
<i>Lex posterior generalis,</i>		Lugares de la esencia:	235
<i>non derogat priori speciali:</i>	225	Lugares de la persona:	235
<i>Lex semper loquitur:</i>	225	Lugares de lo existente:	235
<i>Lex specialis derogat generali:</i>	225	Lugares del orden:	235
<i>Lex superior derogat inferiori:</i>	225		

Malentendido:	235	<i>Motu proprio:</i>	242
Mandato de optimización:	235	Mundos de experiencia:	242
Máxima jurídica:	235	<i>Mutatio controversiae:</i>	242
Medio de prueba:	235	<i>Mutatis mutandis:</i>	242
<i>Melius est, sensum magis, quam verbi amplecti:</i>	236	Narración:	242
<i>Mens legis:</i>	236	<i>Narratio:</i>	243
Metáfora:	236	Naturaleza de las cosas:	243
Metalenguaje:	236	Naturaleza jurídica:	243
Método:	236	Negociación:	245
Método axiomático:	236	Negociación racional:	245
Método de interpretación teleológico:	237	Negociación y juego suma cero:	245
Método fenomenológico:	237	<i>Nemini licet ignorare ius:</i>	245
Método jurídico:	238	<i>Nemo auditur propiam turpitudinem allegans:</i>	245
Método persuasivo:	238	<i>Nemo debet bis vexari pro una et eadem causa:</i>	245
Métodos de interpretación:	239	<i>Nemo plus iuris transferre potest quam ipse haberet:</i>	245
Métodos de resolución de conflictos:	239	<i>Nemo potest ignorare leges:</i>	246
Metonimia:	236	Neoconstitucionalismo:	246
<i>Minime sunt mutanda, quae interpretationem certam semper habuerunt:</i>	240	Néustico:	247
<i>Misunderstanding:</i>	240	<i>Nihil est sine ratione:</i>	247
Modalidades jurídicas:	240	Niveles de análisis del Derecho vigente:	247
Modelo de interpretación operativa:	240	<i>Nocendi causa:</i>	248
Modelo y antimodelo:	240	<i>Non bis in idem:</i>	248
<i>Modus barbara:</i>	241	<i>Non ex opinionibus singulorum, sed ex communi usu, nomina exaudiri debent:</i>	248
<i>Modus ponens:</i>	241	<i>Non potest ignorari quod publice notum est:</i>	248
<i>Moot court:</i>	241	<i>Non sequitur:</i>	248
<i>More geometrico:</i>	241	Norma como razón para la acción:	248
<i>Mos italicus:</i>	241	Norma general:	249
Motivación de las decisiones judiciales:	241	Norma individual:	249

Norma jurídica y principio jurídico:	249	<i>Pacta sunt servanda:</i>	257
Norma promocional:	250	<i>Pactum, quantumcumque nuda servanda sunt:</i>	257
Normas autoaplicativas:	250	Paradigma:	258
Normas declarativas:	250	Paradoja:	258
Normas de conducta y normas de competencia:	250	Paráfrasis:	258
Normas interpretativas:	250	Paralogismo:	258
Normas operativas:	251	<i>Pari passu:</i>	258
Normas permisivas:	251	Parónimo:	258
Normas preceptivas:	251	Paronomasia:	259
Normas programáticas:	251	Particularismo jurídico:	259
Normas y valores:	251	<i>Partis eadem ratio est quae totius:</i>	259
Norma y principio:	251	<i>Pathos:</i>	259
Norma y regla de Derecho:	252	<i>Performative utterances:</i>	260
<i>Notorium non eget probatione:</i>	253	Perífrasis:	260
Nueva retórica:	253	Permiso como Derecho:	260
<i>Nulla poena sine lege:</i>	254	Permiso como habilitación:	260
<i>Nullum crimen sine lege:</i>	254	Permiso como tolerancia:	260
Objetivismo relativista:	254	Permiso débil:	260
Objetivo de la argumentación:	255	Permiso fuerte:	260
Objeto de la interpretación:	255	Peroración:	261
<i>Occasio legis:</i>	255	Persuasión:	261
<i>Omnium consensu:</i>	255	Petición de principio:	262
<i>Onus probandi incumbit actori:</i>	255	<i>Petitio principii:</i>	262
Operadores jurídicos:	255	<i>Petitur:</i>	262
Opinión:	255	Plenitud hermética del ordenamiento jurídico:	262
Opinión pública:	255	Poliacrosis:	263
<i>Optima est legum interpretatio consuetudo:</i>	256	<i>Policies:</i>	263
Orden del discurso:	256	Polisemia:	263
Orden de los argumentos:	256	Ponderación:	263
Origen histórico de la retórica y de la argumentación jurídica:	257	Ponderación de principios:	264
Oyente:	257	Ponderación judicial:	264
		Ponderación legislativa:	265

Ponderación y subsunción:	265	Presunciones legales simples o relativas:	275
Posición originaria:	265	Presunciones simples:	275
Positivismo jurídico:	265	Pretensión de corrección:	275
Positivismo jurídico excluyente:	267	Pretensión de justicia:	276
Positivismo jurídico incluyente:	267	Pretensión de validez:	276
<i>Post hoc ergo propter hoc</i> :	267	Preterición:	276
<i>Praesumptio cedit veritati, id est probationi</i> :	267	<i>Prima facie</i> :	276
Pragmadialéctica:	267	Principio de causalidad:	276
Pragmática:	268	Principio de contradicción:	276
Preámbulo constitucional:	268	Principio de diferencia:	277
Precedente:	269	Principio de igualdad:	277
Precomprensión:	269	Principio de imputación:	277
Pregunta retórica:	269	Principio de inercia:	277
Prejuicio:	270	Principio de plenitud de la motivación:	277
Premisa:	270	Principio de prohibición:	277
Premisa elíptica:	270	Principio jurídico:	278
Premisa fáctica:	270	Principio lógico de identidad:	279
Premisa implícita:	270	Principio lógico de no contradicción:	279
Premisa oculta:	271	Principio lógico de razón suficiente:	279
Prenoción:	271	Principio lógico de tercero excluido:	279
Prescripción:	271	Principios:	280
Presencia:	271	Principios cooperativos en la argumentación:	280
Presencia de términos modales:	272	Principios generales del Derecho:	280
Presunción de la constancia terminológica en el legislador:	273	Principios y valores:	283
Presunciones:	273	<i>Principle</i> :	283
Presunciones de orden general:	273	<i>Prior atque potentior est, quam vox, mens dicentis</i> :	284
Presunciones <i>iuris et de iure</i> :	273	<i>Prior tempore, potior iure</i> :	284
Presunciones <i>iuris tantum</i> :	274		
Presunciones judiciales:	274		
Presunciones legales:	274		
Presunciones legales absolutas:	274		

<i>Privilegia sunt strictissimae interpretationis</i> :	284	<i>Quam temere in nosmet legem sancimus iniquam</i> :	290
Probabilidad:	284	Quiasmo:	290
Probabilidad inductiva:	284	<i>Qui dicit de uno, negat de altero</i> :	290
<i>Probatio concludens esse debet</i> :	285	Quiddidad:	290
<i>Probatio est demonstratio veritatis</i> :	285	<i>Qui suo iure utitur neminem laedit</i> :	290
<i>Probatio vincit praesumptionem</i> :	285	<i>Quod alicui gratiose conceditur, trahi non debet ab aliis in exemplum</i> :	291
Problema:	285	<i>Quod est, est</i> :	291
Problemas de comunicación en el Derecho:	285	<i>Quod non est in actiis, non est in mundo</i> :	291
Problemas de penumbra:	286	<i>Quod non est plena probatio, nulla est probatio</i> :	291
Preferencia:	286	<i>Quoties idem sermo duas sententias exprimit, ea potissimum excipiatur, quae rei gerendae aptior est</i> :	291
Prohibición:	286	<i>Quum sunt partium iura obscura, reo favendum est potius quam actori</i> :	291
Prohibición de analogía:	286	Racional y razonable:	291
Prohibición débil:	286	<i>Ratio decidendi</i> :	291
<i>Proof</i> :	286	<i>Ratio legis</i> :	292
Proposición:	287	Razonabilidad:	292
Prueba:	287	Razonabilidad técnica:	292
Prueba como demostración:	287	Razonable:	292
Prueba como experimento:	288	Razonamiento:	292
Prueba deductiva:	288	Razonamiento a contrario:	292
Prueba del hecho negativo:	288	Razonamiento analítico:	292
Prueba directa:	289	Razonamiento circular:	293
Prueba indirecta:	289	Razonamiento deductivo:	293
Prueba legal o tasada:	289	Razonamiento de los abogados:	293
Psicologismo de los valores:	289	Razonamiento dialéctico:	294
Punto de vista:	290	Razonamiento en círculo:	294
<i>Quae conveniunt in uno tertio, conveniunt inter se</i> :	290		
<i>Quae in unum casum, concepta sunt, ad alios casus trahi non debent</i> :	290		
<i>Quae repugnante in uno tertio, repugnant inter se</i> :	290		

Razonamiento inductivo:	294	Ridículo:	304
Razonamiento jurídico:	294	Rúbrica:	304
Razonamiento por analogía:	295	Rubrica legis:	304
Razón pura:	296	Rule:	305
Receptor:	296	Salto en la conclusión:	305
Redefinición:	296	Saltus in concludendo:	305
Redundancia:	296	Seguridad jurídica:	305
Redundancia normativa:	296	Semántica:	305
Refutación:	297	Semiología:	306
Refutación directa:	297	Semiótica:	306
Refutación indirecta:	297	Semiótica jurídica:	306
Regla de coherencia:	297	<i>Semper in dubiis benigniora praeferenda sunt:</i>	306
Regla de justicia:	298	<i>Sensum, non verba, considerare debemus:</i>	306
Reglas de la argumentación ideal:	298	Sentencia arbitraria:	306
Reglas de la definición:	299	Sentido común:	306
Reglas de la sana crítica:	299	Ser y deber ser:	307
Reglas y principios:	299	<i>Settled rule of law:</i>	307
Regla técnica:	302	Significado:	307
<i>Re intellecta, in verbis simus faciles:</i>	302	Significado convencional del lenguaje:	307
Relaciones de consistencia:	302	Significado de las palabras:	308
Relaciones de sucesión:	302	Significado descriptivo:	308
Relativismo axiológico:	302	Significado emotivo:	308
Repetición:	302	Significante:	308
Representación argumentativa:	302	Signo:	308
Requerimiento:	302	Signo de Derecho:	310
<i>Res judicata pro veritate habetur:</i>	303	Signo y símbolo:	310
Respaldo:	303	Silogismo:	310
Reticencia:	303	Silogismo dialéctico:	311
Retórica:	303	Silogismo judicial:	311
Retroalimentación:	304	Silogismo jurídico:	312
Retroducción:	304	Símbolo:	312
Revolución científica:	304	Sinceridad de la argumentación:	312

Sinécdoque:	312	Sofisma de los personalismos adulatorios:	320
<i>Singularia non sunt extendenda:</i>	312	Sofisma de los términos de aprobación o desaprobación:	321
Sintagma:	312	Sofisma de los términos sustitutivos:	321
Sintaxis:	313	Sofisma del tiempo más oportuno:	321
Sistema:	313	Sofisma del quietista:	322
Sistema normativo:	313	Sofisma del veto universal:	322
Sistema tópico:	313	Sofisma de pregunta compleja como simple:	322
Situaciones de conflicto:	314	Sofisma de no causa por causa:	322
Sofisma:	314	Sofisma de prejuicio o de autoridad:	322
Sofisma de accidente:	314	Sofisma de tránsito:	323
Sofisma de confusión:	314	Sofisma dilatorio:	323
Sofisma de consecuente:	314	Sofisma <i>ex dictione:</i>	323
Sofisma de diversiones artificiosas:	314	Sofisma <i>in re:</i>	323
Sofisma de la desconfianza:	315	Sofisma <i>in voce:</i>	323
Sofisma de la distinción simulada:	315	Solución:	323
Sofisma de la marcha gradual:	316	Soluciones genéricas:	323
Sofisma de la imputación de variaciones:	316	Soluciones individuales:	324
Sofisma de la imputación fundada sobre la identidad de denominación:	317	<i>Species generi derogat:</i>	324
Sofisma de las falsas exposiciones:	317	<i>Standard:</i>	324
Sofisma de las vagas generalidades:	319	<i>Stare decisis:</i>	324
Sofisma de las vinculaciones sospechosas:	319	<i>Status:</i>	325
Sofisma del inconveniente remediable o inferior, presentado como objeción concluyente:	319	Subsunción:	325
Sofisma del miedo a la innovación:	319	<i>Summum ius, summa iniuria:</i>	325
Sofisma de los falsos consuelos:	320	Superposición de normas en una misma ley:	325
Sofisma de los intelectuales idealistas:	320	Supuesto del legislador racional:	325
		<i>Suum cuique tribuere:</i>	326
		<i>Tatbestand:</i>	326
		Tautología:	326
		Técnica legislativa:	326
		Teoría consensual de la verdad:	326

Teoría de la argumentación:	326	<i>Ubi lex voluit dixit, ubi tacuit noluit:</i>	337
Teoría de la argumentación jurídica:	327	<i>Ubi verba non sunt ambigua, non est locus interpretationibus:</i>	337
Teoría de la autopoiesis:	328	Usos del lenguaje:	337
Teoría de la autorreferencia:	328	Vaguedad:	338
Teoría de la decisión:	328	Vaguedad de las normas:	339
Teoría de la elección racional:	328	Validez del razonamiento:	339
Teoría de la justicia de Rawls:	329	Validez y eficacia:	339
Teoría de la predicción:	330	Valoración colectiva:	339
Teoría del discurso:	330	Valoración de la prueba:	340
Teoría de los juegos:	330	Valoración judicial:	341
Teorías sobre la interpretación:	331	Valores:	341
<i>Tertium non datur:</i>	332	Velo de ignorancia:	342
Tesis:	332	<i>Venire contra factum proprium:</i>	342
Textura abierta del Derecho:	332	Verdad:	342
Textura abierta del lenguaje:	332	Verdad absoluta:	343
<i>The one right answer:</i>	332	Verdad como correspondencia:	343
Tipificación:	332	Verdad convencional:	344
Tipos de argumentación:	333	Verdad de los hechos:	344
Tipos de interpretación:	333	Verdad formal:	344
Tópica jurídica:	333	Verdad jurídica:	345
Tópicos jurídicos:	335	Verdad material:	346
<i>Topoi:</i>	335	Verdad procesal:	346
Topos:	335	Verdad y validez:	346
Trabajos preparatorios:	335	<i>Veritam, non auctoritas facit iudicium:</i>	346
Tradición de cultura:	336	Verosimilitud:	346
Trasmutación:	336	Vigencia de las normas:	347
<i>Trial and error:</i>	336	Vocablo de uso ordinario:	347
Tropo:	336	Vocablo técnico:	347
<i>Ubi eadem est ratio, eadem juris dispositio esse debet:</i>	337	Vocablo tecnificado:	348
<i>Ubi eadem legis ratio, ibi eadem legis dispositio:</i>	337	<i>Viva vox legis:</i>	348
<i>Ubi est verborum ambiguitas, valet, quod acti est:</i>	337	Voluntad del legislador:	348
<i>Ubi lex non distinguit, nec non distinguere debemus:</i>	337	<i>Wishfull thinking:</i>	348